

SONIC™

КОМИКС

ТЭНГА & ВИСПЕР





SONIC™

КОМИКС

ТЭНГЛ & ВИСПЕР

Перевод с английского Анны ТОЛУБАЕВОЙ
Под редакцией Анастасии ПОНОМАРЕВОЙ

Русский леттеринг Максима Хегай и Анастасии Пономаревой



Москва
2021

Все права защищены. Книга или любая её часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или её части без согласия издателя является незаконным и влечёт уголовную, административную и гражданскую ответственность.

Издание для досуга Демалысқа арналған баспа

Серия «Sonic. Комиксы»
SONIC. ТЭНГЛ И ВИСПЕР. КОМИКС

(Орыс тілінде)

Сюжет Йэна Флинна, Кэвана Скотта, Калеба Геллнера, Джеймса Кочалки, Эвана Стенли, Джиджи Дютрей
Иллюстрации Дайаны Скелли, Дженнифер Эрнандес, Джека Лоуренса, Джонатана Грея, Эвана Стенли
Колористы Леонардо Ито, Мэтт Хермс, Присцилла Трамонтано, Реджи Грэхем
Леттеринг Шон Ли

Перевод с английского Анны Толубаевой
Под редакцией Анастасии Пономаревой
Русский леттеринг Максима Хегай и Анастасии Пономаревой

Ответственный редактор А. В. Паулан
Художественный редактор В. Н. Окладникова
Компьютерная вёрстка Ю. А. Мешковой
Корректор М. А. Колесникова
Соответствует Техническому регламенту ТР ТС 007/2011
КО ТР 007/2011 техникалық регламентіне сәйкес келеді
Страна происхождения: Российская Федерация
Шығарылған елі: Ресей Федерациясы

ООО «Издательство «Эксмо»
123308, Россия, город Москва, улица Зорге, дом 1, строение 1, этаж 20, каб. 2013.
Тел.: 8 (495) 411-68-86.
Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru
Өндіруші: «ЭКСМО» АҚБ Баспасы,
123308, Ресей, қала Мәскеу, Зорге көшесі, 1 үй, 1 ғимарат, 20 қабат, офис 2013 ж.
Тел.: 8 (495) 411-68-86.
Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru
Таяуар белгісі: «Эксмо»
Интернет-магазин : www.book24.ru
Интернет-магазин : www.book24.kz
Интернет-дүкен : www.book24.kz

Импортер в Республику Казахстан ТОО «РДЦ-Алматы».
Қазақстан Республикасындағы импортеру «РДЦ-Алматы» ЖШС.
Дистрибьютор и представитель по приему претензий на продукцию,
в Республике Казахстан: ТОО «РДЦ-Алматы»
Қазақстан Республикасында дистрибьютор және өнім бойынша арыз-талаптарды
қабылдаушының өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС,
Алматы қ., Домбровский көш., 3«а», литер Б, офис 1.
Тел.: 8 (727) 251-59-90/91/92; E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz
Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.
Сертификация туралы ақпарат сайтта: www.eksmo.ru/certification
Сведения о подтверждении соответствия издания согласно законодательству РФ
о техническом регулировании можно получить на сайте Издательства «Эксмо»
www.eksmo.ru/certification
Өндірген мемлекет: Ресей. Сертификация қарастырылмаған
Дата изготовления/Подписано в печать 30.08.2021
Формат 70 x 108 1/16. Гарнитура dd_SonicHandMade.
Печать офсетная. Бумага мелованная. Усл. печ. л. 12,6.
Тираж 3000 экз. Заказ №
Отпечатано в ОАО «Тверской полиграфический комбинат»
170024, Россия, г. Тверь, пр-т Ленина, д. 5

УДК 087.5
ББК 84
ISBN 978-5-04-119725-4

Sonic the Hedgehog: Tangle & Whisper
© SEGA. Published in the U.S by IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC.
For the Russian edition: © EKSMO Publishing House 2020. All Rights Reserved.
© ООО «Издательство «Эксмо», издание на русском языке, 2021



УЗЫ ДРУЖБЫ

СЮЖЕТ

ИЭН ФЛИНН

АРТ

ДЖЕННИФЕР ЭРНАНДЕС

ДЖЕТ СЕТ ТОРНАДО

СЮЖЕТ

КАЛЕБ ГЕЛЛНЕР

АРТ

ДЖЕК ЛОУРЕНС

КОЛОРИСТ

ЛЕОНАРДО ИТО

САД ПОБЕДЫ

СЮЖЕТ

ЭВАН СТЕНЛИ

ДЖИДЖИ ДЮТРЕЙ

АРТ

ЭВАН СТЕНЛИ

ПРОКЛЯТИЕ ПИРАМИДЫ

СЮЖЕТ

КЭВАН СКОТТ

АРТ

ДАЙАНА СКЕЛЛИ

КОЛОРИСТ

ПРИСЦИЛЛА ТРАМОНТАНО

ФАН-КЛУБ СОНИКА

СЮЖЕТ

ДЖЕЙМС КОЧАЛКА

АРТ

ДЖОНАТАН ГРЕЙ

КОЛОРИСТ

РЕДЖИ ГРЭХЕМ

ТЭНГЛ И ВИСПЕР

СЮЖЕТ

ИЭН ФЛИНН

АРТ

ЭВАН СТЕНЛИ

КОЛОРИСТЫ

ЛЕОНАРДО ИТО

МЭТТ ХЕРМС





• РИСУНОК - ЮДЗИ УЭКАВА ИЗ SONIC TEAM •



ПРИВ.

УЗЫ ДРУЖБЫ

КАК БУДТО ЦЕЛАЯ
ВЕЧНОСТЬ ПРОШЛА
С НАШЕЙ ПОСЛЕДНЕЙ
ВСТРЕЧИ!

КАК ЖЕ
КЛАССНО, КОГДА
ДРУЗЬЯ ПРИЕЗЖАЮТ
В ГОСТИ! ОСОБЕННО,
ЕСЛИ ДЕРЕВНЮ
ПРИ ЭТОМ
НЕ ОСАЖДАЮТ
ВРАГИ!



УУУПС!
ТОЧНО. ЛИЧНОЕ
ПРОСТРАНСТВО.
ИЗВИНЯЮСЬ.





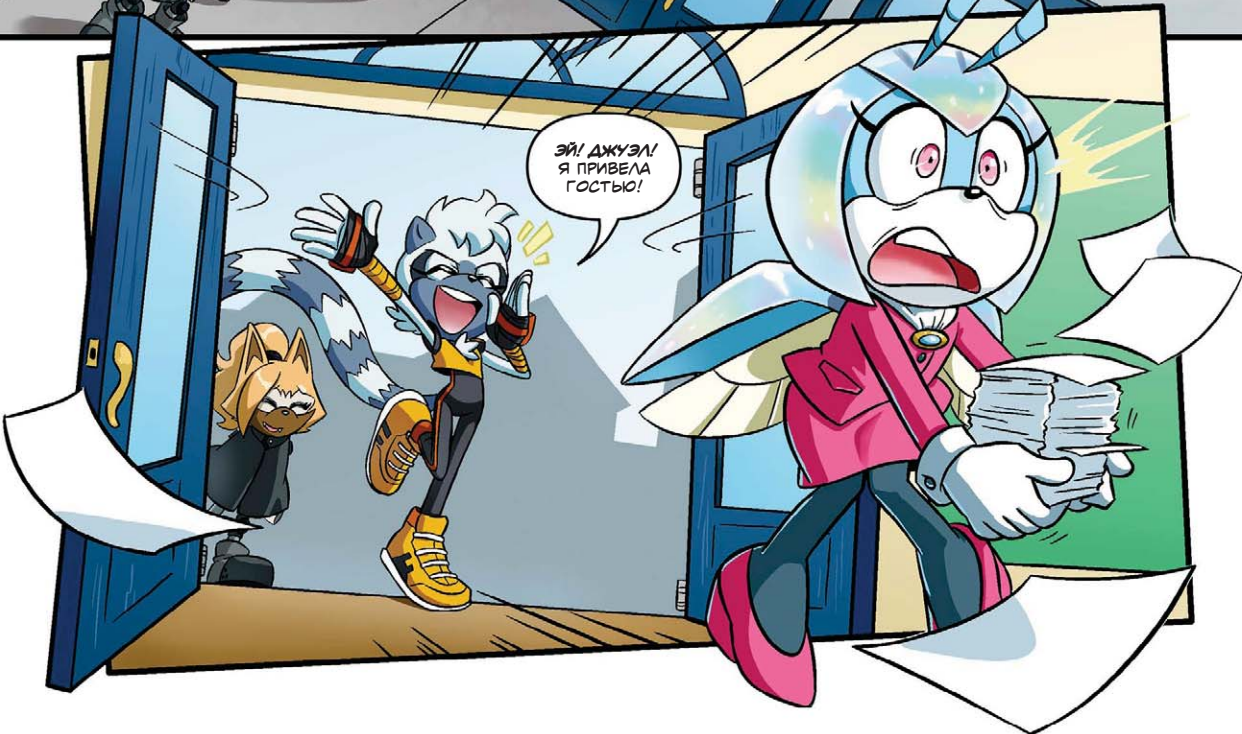
ДАВАЙ Я ТЕБЕ
ТУТ ВСЕ ПОКАЖУ!
ВОТ ПЕКАРНЯ!
РАЗВЕ МОЖНО СЕБЕ
ПРЕДСТАВИТЬ ЗАВТРАК
БЕЗ БУЛОЧЕК?



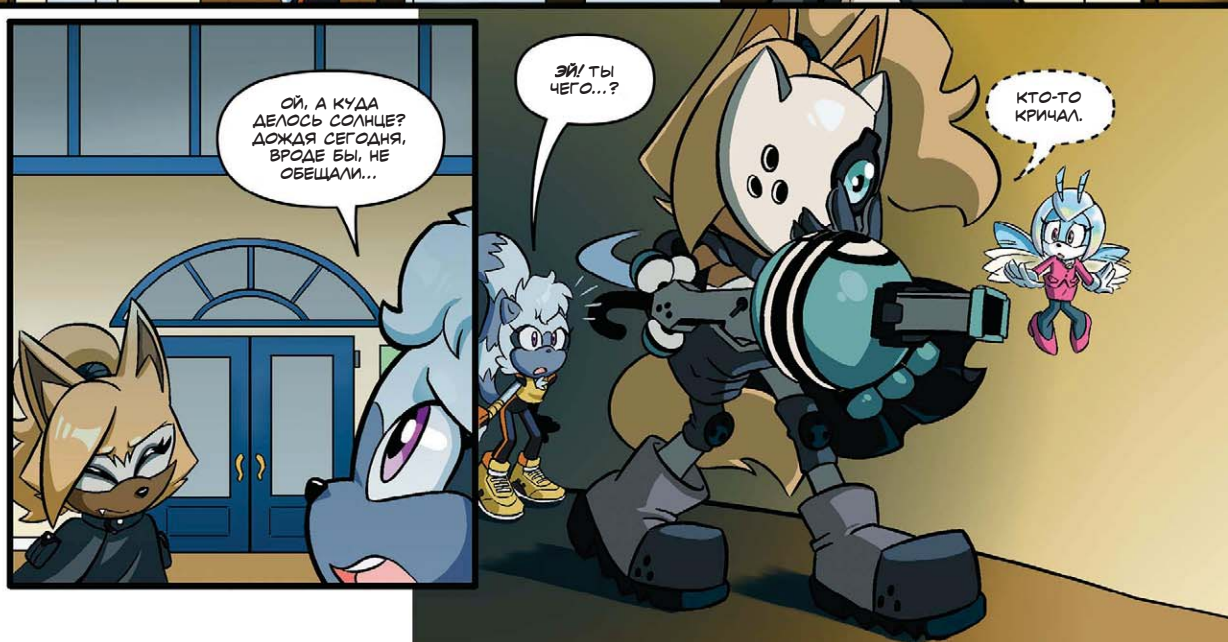
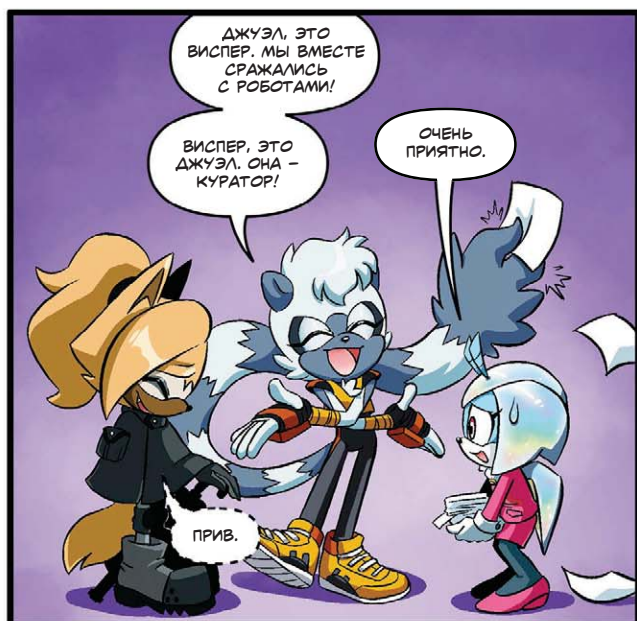
ТУТ У НАС
ПАРИКМАХЕРСКАЯ!
МОЖНО СКАЗАТЬ, НА МНЕ
ДЕРЖИТСЯ ВСЕ ИХ БИЗНЕС,
Я ВЕДЬ ПАЧКАМИ СКУПАЮ У НИХ
РАСЧЕСКИ. ОНИ ЛОМАЮТСЯ
ОДНА ЗА ДРУГОЙ, КОГДА
Я РАСЧЕСЫВАЮ ХВОСТ.



ТУТ ЕЩЕ ПОЛНО
ВСЕГО ИНТЕРЕСНОГО,
НО МНЕ НЕ ТЕРПИТСЯ
ПОКАЗАТЬ ТЕБЕ МУЗЕЙ
МИНЕРАЛОВ МОЕЙ
ЛУЧШЕЙ-ПРЕДУЩЕЙ
ПОДРУГИ!

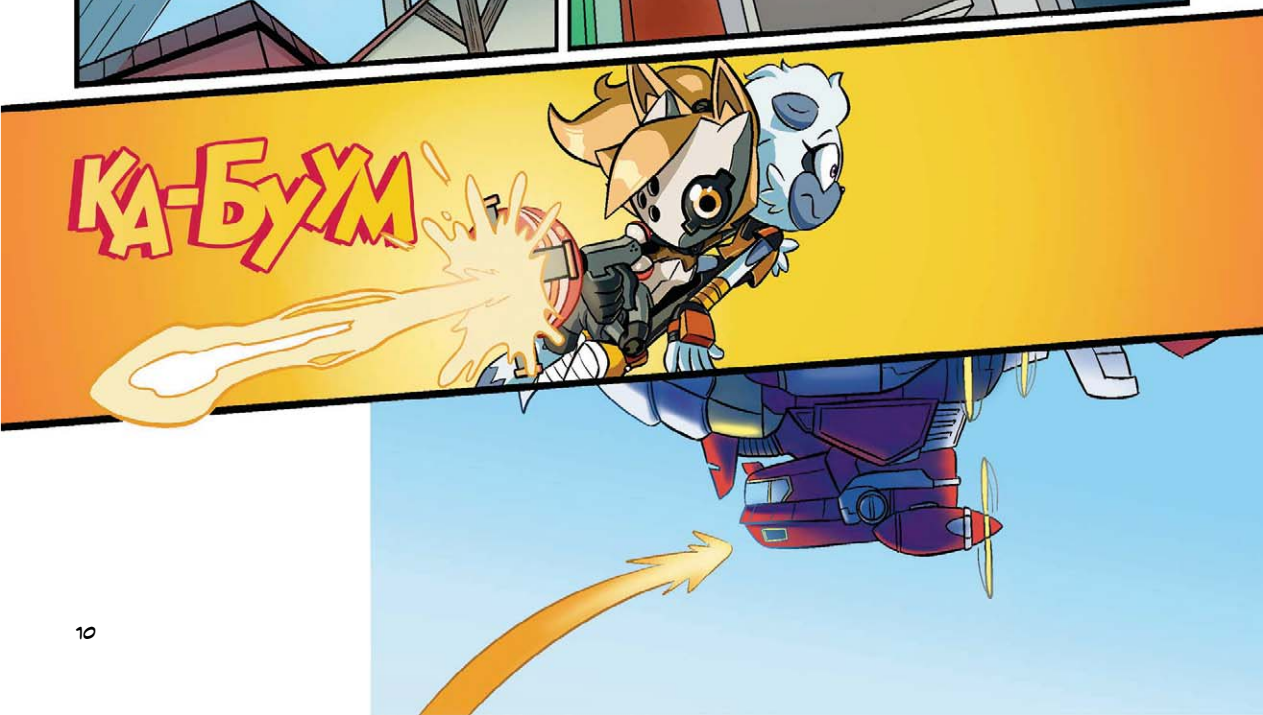
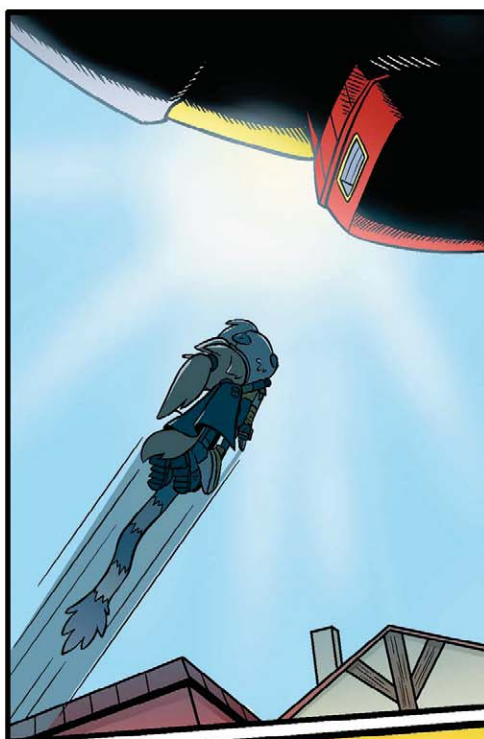


ЭЙ! ДЖУЭЛ!
Я ПРИВЕЛА
ГОСТЬЮ!



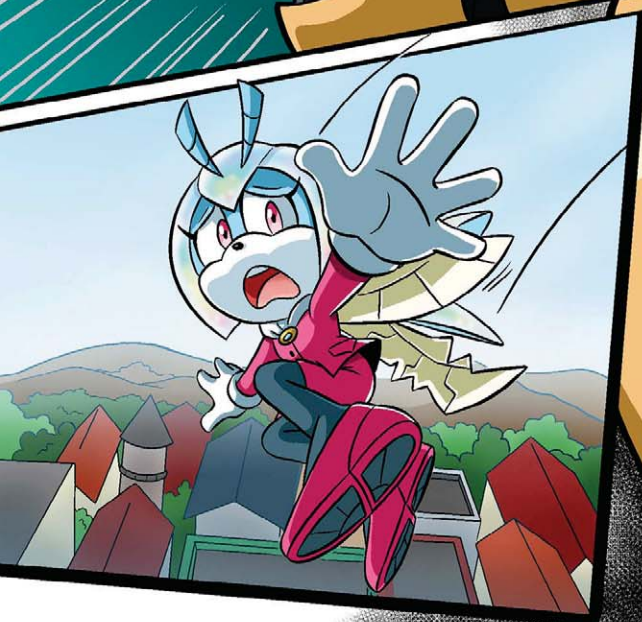
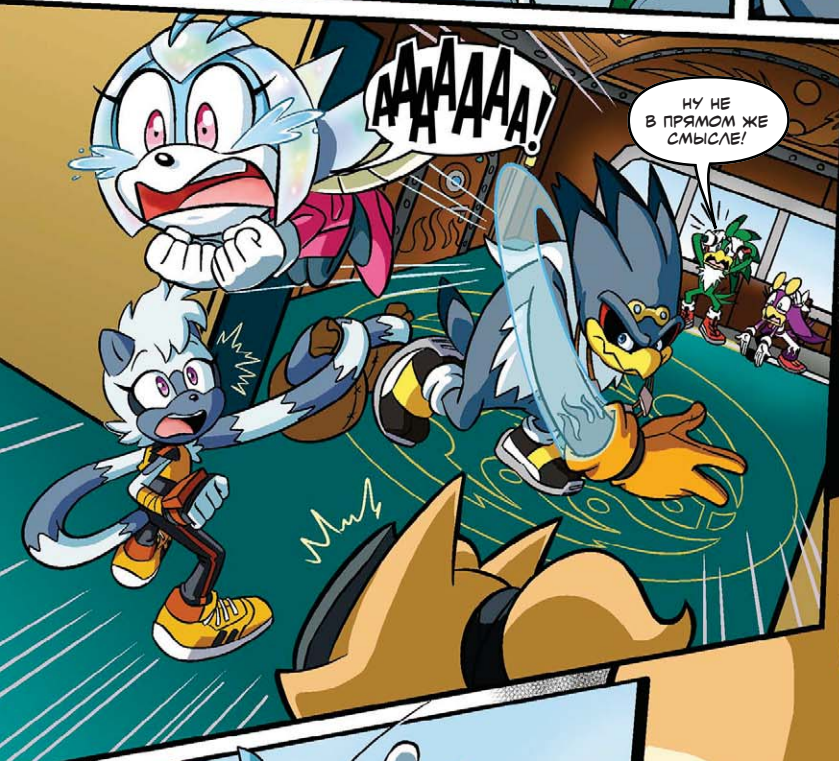
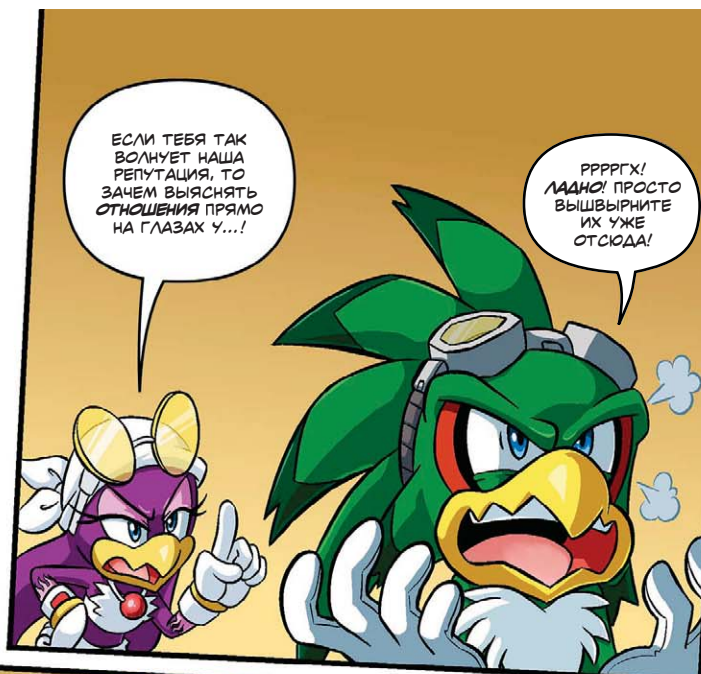














ТОЛЬКО
НЕ СНОВА!



Я СДЕЛАЛ
ЧТО-ТО
НЕ ТАК?

ИЗ-ЗА ТЕБЯ МЫ
ТЕПЕРЬ ВЫГЛЯДИМ
НЕ ТОЛЬКО
ДИЛЕТАНТАМИ, НО
ЕЩЕ И ИЗВЕРГАМИ
КАКИМИ-ТО!

НАМ ТЕПЕРЬ
ПРИДЕТСЯ
ЕЕ СПАСАТЬ,
БЕСТОЛОЧЬ!



НЕ!
У НАС И БЕЗ
ВАС ВСЕ
НА МАЗИ!
ПОКА-ПОКА!

И ТОЛЬКО
ПОПРОБУЙТЕ
ЕЩЕ ХОТЬ РАЗ
НАВРЕДИТЬ МОЕЙ
ДЕРЕВНЕ ИЛИ МОИМ
ДРУЗЬЯМ - Я
ВАМ ВСЕ ПЕРЬЯ
ПОВЫЩИПАЮ!



ДО
СКОРОГО!

ДА ОНИ ОБЕ
С ПРИВЕТОМ!



ОНИ
УКРАЛИ
НАШУ
ДОБЫЧУ!

ЛЕТИМ УЖЕ
ОТСЮДА.

СЕГОДНЯ
НЕ НАШ
ДЕНЬ.

